

Domine, Dominus noster

Prima parte

Psalm 8

Andrea Gabrieli (c.1532-1585)

Sacrae cantiones quinque vocum, liber primus (Gardano press, Venice, 1565)

Cantus
Do - mi - ne, Do - mi - nus no - ster, quam ad - mi - ra -

Altus
Do - mi - ne, Do - mi - nus no - ster, quam ad - mi -

Quintus
Do - mi - ne, Do - mi - nus no - ster, quam ad - mi - ra - bi -

Tenor
Do - mi - ne, Do - mi - nus no - ster, quam ad - mi -

Bassus
Do - mi - ne, Do - mi - nus no - ster, quam ad - mi - ra -

10
- bi - le est no - men tu - um in u - ni - ver - sa ter - ra. Quo - ni - am e - le - va - ta
ra - bi - le est no - men tu - um in u - ni - ver - sa ter - ra. Quo - ni - am e - le -
le est no - men tu - um in u - ni - ver - sa ter - ra. Quo - ni - am e - le -
ra - bi - le est no - men tu - um in u - ni - ver - sa ter - ra.
- bi - le est no - men tu - um in u - ni - ver - sa ter - ra.

15
est ma - gni - fi - cen - ti - a tu - a su - per cæ - los.
va - ta est ma - gni - fi - cen - ti - a tu - a su - per cæ - los,
va - ta est ma - gni - fi - cen - ti - a tu - a su - per cæ - los, su -
Quo - ni - am e - le - va - ta est ma - gni - fi - cen - ti - a tu -
Quo - ni - am e - le - va - ta est ma - gni - fi - cen - ti - a tu -

45

Quo - ni - am vi - de - bo cæ - los tu - os, o - pe - ra di - gi - to - rum tu -
 tu - os, quo - ni - am vi - de - bo cæ - los tu - os, o - pe - ra di - gi - to - rum tu -
 los tu - os, o - pe - ra di - gi - to - rum tu - o -
 os, quo - ni - am vi - de - bo cæ - los tu - os, o - pe - ra di - gi - to - rum
 tu - os, quo - ni - am vi - de - bo cæ - los tu - os, o - pe - ra di - gi - to - rum tu -

50 55

o - rum, lu - nam et stel - las quæ tu fun - da - sti. Quid
 o - rum, lu - nam et stel - las, lu - nam et stel - las quæ tu fun - da - sti. Quid
 rum, lu - nam et stel - las quæ tu fun - da - sti. Quid est
 tu - o - rum, lu - nam et stel - las quæ tu fun - da - sti. Quid est
 o - rum, lu - nam et stel - las quæ tu fun - da - sti. Quid est

60

Quid est ho - mo, quod me - mor es e - jus, quod me - mor es e -
 est ho - mo, quod me - mor es e - jus, quod me - mor es e - jus?
 ho - mo, quid est ho - mo, quod me - mor es e - jus, quod me - mor es e -
 ho - mo, quid est ho - mo, quod me - mor es e - jus, quod me - mor es e - jus? aut
 ho - mo, quod me - mor es e - jus?

65

jus? aut fi - li - us ho - mi - nis, quo - ni - am vi -
 aut fi - li - us ho - mi - nis, quo - ni - am vi - si - tas e - um, quo - ni - am
 jus? aut fi - li - us ho - mi - nis, quo - ni - am vi - si - tas e - - um, quo -
 fi - li - us ho - mi - nis, quo - ni - am vi - si - tas e - um,
 aut fi - li - us ho - mi - nis, quo - ni - am vi - si - tas e - um,

70

75

- si - tas e - um, quo - ni - am vi - si - tas e - - - - um?
 vi - si - tas e - um, quo - ni - am vi - si - tas e - um?
 - ni - am vi - si - tas e - um, quo - ni - am vi - si - tas e - um?
 quo - ni - am vi - si - tas e - um, vi - si - tas e - um?
 quo - ni - am vi - - si - tas e - - - um?

2. Domine, Dominus noster, quam admirabile est nomen tuum in universa terra.

Quoniam elevata est magnificentia tua super cælos.

3. Ex ore infantium et lactentium perfecisti laudem propter inimicos tuos,
ut destruas inimicum et ultorem.

4. Quoniam videbo cælos tuos, opera digitorum tuorum,
lunam et stellas quæ tu fundasti.

5. Quid est homo, quod memor es ejus?
aut filius hominis, quoniam visitas eum?

2. O Lord our Lord, how admirable is thy name in the whole earth!

For thy magnificence is elevated above the heavens.

3. Out of the mouth of infants and of sucklings thou hast perfected praise, because of thy enemies,
that thou mayst destroy the enemy and the avenger.

4. For I will behold thy heavens, the works of thy fingers:
the moon and the stars which thou hast founded.

5. What is man that thou art mindful of him?
or the son of man that thou visitest him?

Douay-Rheims translation